

# ITALIANO

## ITALIAN

Se l'inglese non è la vostra madrelingua e vi serve l'aiuto di un interprete, chiamate Interpreting and Translating Centre al numero 1800 280 203 (9am alle 5pm da lunedì a venerdì). In inglese, dite la lingua che volete parlare, e chiedete per "Office for Public Integrity".

# VIỆT NGỮ

## VIETNAMESE

Nếu Anh Ngữ không phải là ngôn ngữ thứ nhất của quý vị và quý vị cần sự giúp đỡ của thông dịch viên, hãy gọi điện thoại Trung Tâm Thông Phiên Dịch (Interpreting and Translating Centre) qua số 1800 280 203 (từ 9 giờ 00 sáng đến 5 giờ 00 chiều, từ Thứ Hai đến Thứ Sáu). Quý vị hãy dùng Anh Ngữ để nêu ngôn ngữ quý vị muốn nói (Vietnamese), và yêu cầu được liên kết với "Office for Public Integrity" (Văn Phòng Kiểm Sát Thanh Liêm Công Vụ). Công Vụ).

# 普通话

## CHINESE

如果您的母语不是英语而您又需要翻译,请打电话1800 280 203到翻译中心(周一至周五上午9点到下午5点)。请用英语说 Mandarin (普通话), 并请找 "Office for Public Integrity"

# INTERPRETING SERVICES

## MORE INFORMATION



COMPLAINTS LINE  
(08) 8207 1777  
OR 1300 782 489  
*Cost of a local call  
for country callers*



[WWW.ICAC.SA.GOV.AU](http://WWW.ICAC.SA.GOV.AU)



LEVEL 1, 55 CURRIE ST.  
GPO BOX 11066  
ADELAIDE SA 5001



*The information contained in this document is for general information only and does not constitute legal advice.*

# ΕΛΛΗΝΙΚΑ

GREEK

Αν τα Αγγλικά δεν είναι η πρώτη γλώσσα σας και χρειάζεστε βοήθεια με διερμηνέα, καλέστε το Κέντρο Διερμηνείας και Μετάφρασης (Interpreting and Translating Centre) στο 1800 280 203 (9πμ έως 5μμ Δευτέρα ως Παρασκευή). Στα Αγγλικά, πείτε τη γλώσσα που επιθυμείτε να μιλήσετε, και ζητήστε το “Office for Public Integrity” («Γραφείο Δημόσιας Ακεραιότητας»).

# СРПСКИ

SERBIAN

Ако вам енглески није матерњи језик и ако вам је потребна помоћ преводиоца, позовите Преводиљачку Службу на број 1800 280 203 (од 9.00 до 17.00, од понедељка до петка). На енглеском, кажите којим језиком желите да разговарате (СЕРБИАН), а затим затражите Канцеларију за јавни интегритет “ОФИС ФОР ПАБЛИК ИНТЕГРИТИ”.

# عربي

ARABIC

إذا كانت اللغة الإنكليزية ليست لغتك الأم وأنت تحتاج إلى مترجم، يرجى الاتصال هاتفياً بمركز الترجمة الشفهية والخطية (Interpreting and Translating Centre) على الرقم 1800 280 203 (بين الساعة 9 صباحاً و5 عصرًا، من الإثنين إلى الجمعة) ثم بالإنكليزية أذكر اللغة التي تريد التحدث بها (أرابيك)، واطلب (مكتب المصداقية العام) أي «أوفيس فور پابليك إنتيغرتي» “Office for Public Integrity”.

# فارسی

PERSIAN

در صورتیکه انگلیسی زبان اول شما نیست و نیاز به کمک مترجم دارید، لطفاً با مرکز ترجمه کتبی و شفاهی با شماره 1800 280 203 تماس بگیرید (روزهای دوشنبه تا جمعه بین ساعات 9:00 صبح تا 5:00 بعد از ظهر). زبان مورد نظر خود را به انگلیسی بگویید و بخواهید تا ارتباط شما را با “Office for Public Integrity” برقرار سازند.

# हिन्दी

HINDI

यदि अंग्रेज़ी आपकी मातृभाषा नहीं है और आपको दुभाषिए की आवश्यकता है तो कृपया अनुवाद व दुभाषिया केन्द्र (Translating and Interpreting Centre) को 1800 280 203 पर फ़ोन करें (सोमवार से शुक्रवार, सुबह 9 बजे से शाम 5 बजे तक खुलता है)। और उनसे अंग्रेज़ी में बताएँ कि आप किस भाषा में बात करना चाहते हैं व कहें कि वे “सार्वजनिक सत्यनिष्ठा कार्यालय” (“Office for Public Integrity”) से मिला दें।

# KISWAHILI

SWAHILI

Kama Kiingereza siyo lugha yako ya kwanza na unahitaji msaada wa mkalimani, pigia Kituo cha Ukalimani na Utafsiri wa lugha kwa 1800 280 203 (3.00 asubuhi mpaka 11.00 jioni kuanzia Jumatatu mpaka Ijumaa). Katika Kiingereza, sema lugha unayotaka kuzungumza, na uliza “Ofisi ya Uadilifu wa Umma”.

# DINKA

DINKA

Na cī thoŋ de Liŋliith ye thoŋduöñ tueeŋ ku kɔɔr kuɔny de athok, cɔl Amat de Wëër-de-Thok ku Awel-wël në 1800 280 203 (9:00 në rial agut en 5:00 thëëi Köl de Tök agut en Köl de Dhiëc). Në thoŋ de Liŋliith, luel thoŋ kɔɔr bi yin jam, ku thiëcë në ‘Office for Public Integrity’.